

AL COMUNE DI  
AN DIE GEMEINDE

ATTESTAZIONE DI RINNOVO PERIODICO DI CONFORMITA' ANTINCENDIO  
REGELMÄSSIGE BESTÄTIGUNG DER BRANDSCHUTZKONFORMITÄT

(art. 9 della L.P. n.04/2025)

(Art. 9 des Landesgesetz Nr.04/2025)

|                                                            |                                                                                                                                                                    |                                                                            |                                                                            |                    |
|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Il/La<br>sottoscritto/a<br>Der/Die<br>Unterfertigte        |                                                                                                                                                                    |                                                                            |                                                                            |                    |
|                                                            | Cognome<br>Nachname                                                                                                                                                | Nome<br>Vorname                                                            |                                                                            |                    |
| Domiciliato/a in<br>wohnhaft in                            |                                                                                                                                                                    |                                                                            |                                                                            |                    |
|                                                            | Indirizzo<br>Adresse                                                                                                                                               | n. civico<br>Haus-Nr.                                                      | c.a.p.<br>PLZ                                                              | Comune<br>Gemeinde |
|                                                            | C.F.<br>Steuer<br>-Nr.                                                                                                                                             |                                                                            |                                                                            |                    |
| Provincia<br>Provinz                                       | Telefono<br>Telefon                                                                                                                                                | codice fiscale della persona fisica<br>Steuernummer der natürlichen Person |                                                                            |                    |
| nella sua qualità di<br>in seiner/ihrer<br>Eigenschaft als |                                                                                                                                                                    |                                                                            |                                                                            |                    |
|                                                            | qualifica rivestita (titolare, legale rappresentante, amministratore, etc.)<br>Funktionsbezeichnung (Inhaber, gesetzlicher Vertreter, Verwalter u.s.w.)            |                                                                            |                                                                            |                    |
| della<br>der                                               |                                                                                                                                                                    |                                                                            |                                                                            |                    |
|                                                            | ragione sociale ditta, impresa, ente, società, associazione, etc.<br>Bezeichnung der Firma, des Unternehmens, der Körperschaft, der Gesellschaft, des Vereins usw. |                                                                            |                                                                            |                    |
| con sede in<br>mit Sitz in                                 |                                                                                                                                                                    |                                                                            |                                                                            |                    |
|                                                            | Indirizzo<br>Adresse                                                                                                                                               | n. civico<br>Haus-Nr.                                                      | c.a.p.<br>PLZ                                                              |                    |
|                                                            | Comune<br>Gemeinde                                                                                                                                                 | Provincia<br>Provinz                                                       | Telefono<br>Telefon                                                        |                    |
|                                                            | indirizzo di posta elettronica<br>E-Mail-Adresse                                                                                                                   |                                                                            | indirizzo di posta elettronica certificata<br>zertifizierte E-Mail-Adresse |                    |

responsabile dell'attività sotto specificata,  
Verantwortlicher/e der unten angeführten Tätigkeit,  
ai sensi degli articoli 46 e 47 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'articolo 76 del medesimo D.P.R. n. 445 del 2000, consapevole di quanto previsto all'art. 5 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17  
im Sinne der Bestimmungen über die Ersatzbescheinigungen und Ersatzerklärungen gemäß Artikel 46 und 47 des D.P.R. Nr. 445/2000 und im Bewusstsein der strafrechtlichen Verantwortung, auf die Artikel 76 des genannten D.P.R. Nr. 445/2000 für den Fall der Herstellung oder des Gebrauchs von Falschurkunden und der Abgabe von unwahren Erklärungen verweist, im Bewusstsein der in Artikel 5 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 vorgesehenen Bestimmungen

DICHIARA  
ERKLÄRT

- l'assenza di variazione delle condizioni di sicurezza antincendio rispetto a quanto in precedenza segnalato,
- das gegenüber der vorhergehenden Erklärung Fehlen Änderungen an der Brandsicherheit fehlen.

con la/e SCIA<sup>1</sup> presentate  
die vorhergehende Erklärung ist mit  
der/den ZeMet<sup>1</sup>

|                                                                                             |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| il                                                                                          |  |
| am                                                                                          |  |
| Data deposito presso la P. A. competente<br>Datum der Hinterlegung bei der zuständigen ö.V. |  |
| il                                                                                          |  |
| am                                                                                          |  |
| Data deposito presso la P. A. competente<br>Datum der Hinterlegung bei der zuständigen ö.V. |  |
| il                                                                                          |  |
| am                                                                                          |  |
| Data deposito presso la P. A. competente<br>Datum der Hinterlegung bei der zuständigen ö.V. |  |
| il                                                                                          |  |
| am                                                                                          |  |
| Data deposito presso la P. A. competente<br>Datum der Hinterlegung bei der zuständigen ö.V. |  |

abgegeben worden

relative e/o ricomprese all'attività principale  
di:  
bezogen und/oder enthalten in der  
Haupttätigkeit:

|                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                      |
| tipo di attività (albergo, scuola, centrale termica, etc.)<br>Art der Tätigkeit (Gasthof, Schule, Heizanlage u.s.w.) |

sita in  
mit Sitz in

|  |                      |                       |                     |
|--|----------------------|-----------------------|---------------------|
|  |                      |                       |                     |
|  | Indirizzo<br>Adresse | n. civico<br>Haus-Nr. | c.a.p.<br>PLZ       |
|  | Comune<br>Gemeinde   | Provincia<br>Provinz  | Telefono<br>Telefon |

individuata <sup>2</sup> al n./ cat.  
identifiziert <sup>2</sup> mit Nr. /Kat.

|                       |  |  |  |  |  |  |  |
|-----------------------|--|--|--|--|--|--|--|
|                       |  |  |  |  |  |  |  |
| nn. /cat.<br>Nr./Kat. |  |  |  |  |  |  |  |

e comprendente anche le attività di cui ai  
und einschließlich der Tätigkeiten laut

- di avere assolto gli obblighi gestionali connessi con l'esercizio dell'attività previsti dalla normativa vigente, nonché di aver osservato i divieti, le limitazioni e le prescrizioni delle disposizioni di prevenzione incendi e di sicurezza antincendio disciplinanti l'attività medesima;  
die mit der Ausübung der Tätigkeit verbundenen und in den geltenden Bestimmungen vorgesehenen Pflichten des Betreibers erfüllt sowie die Verbote, Einschränkungen und Vorschriften der Brandschutz- und Brandsicherheitsbestimmungen, die diese Tätigkeiten regeln, befolgt zu haben;
- di aver adempiuto l'obbligo di mantenere in stato di efficienza i sistemi, gli impianti, i dispositivi, le attrezzature, rilevanti ai fini della sicurezza antincendi, e le altre misure di sicurezza antincendio adottate e di aver effettuato le verifiche di controllo e gli interventi di manutenzione in accordo alla regolamentazione vigente, a quanto indicato nelle pertinenti norme tecniche e nelle istruzioni di uso e manutenzione del fabbricante e/o installatore.  
die Pflicht erfüllt zu haben, die für die Brandsicherheit relevanten Systeme, Anlagen, Vorrichtungen, Ausrüstungen und anderen Brandsicherheitsmaßnahmen funktionstüchtig zu halten, und Kontrollen und Instandhaltungsmaßnahmen gemäß den geltenden Vorschriften, den einschlägigen technischen Bestimmungen und den Gebrauchs- und Wartungsanleitungen des Herstellers und/oder des Installateurs durchgeführt zu haben.

1-Può essere indicato in alternativa il collaudo di prevenzione incendi ai sensi della L.P.18/92  
Alternativ kann die brandschutztechnische Abnahme gemäß LG 18/92 angegeben werden  
2- Riportare il numero e la categoria corrispondente (A/B/C) individuata sulla base dell'elenco contenuto nell'Allegato I del DPR 01/08/2011 n.151  
Nummer und entsprechende Kategorie (A/B/C) angeben, die anhand der Liste in Anhang I des DPR Nr. 151 vom 01.08.2011 ermittelt wurde  
3- Asseverazione di cui all'art. 4 comma 2. Lettera a) del DPP 22 giugno 2026, n. 18.  
Beeidigung laut Art. 4 Absatz 4 Buchstabe a) des DLHs 22. Juni 2026.2025 Nr. 18.

- ☐ Allega Asseverazione<sup>3</sup>, a firma di professionista antincendio;  
Fügt die vom Brandschutzexperten unterzeichnete Beeidigung<sup>3</sup> bei;
- ☐ Non allega Asseverazione<sup>3</sup>, a firma di professionista antincendio, in quanto non sono presenti impianti finalizzati alla protezione attiva antincendi né prodotti e sistemi per la protezione di parti o elementi portanti delle opere di costruzione finalizzati ad assicurare la prescritta caratteristica di resistenza al fuoco;  
Es wird keine von einem Brandschutzexperten unterzeichnete Beeidigung<sup>3</sup> beigelegt, da weder Anlagen für den aktiven Brandschutz noch Produkte und Systeme zum Schutz von Bauteilen oder tragenden Elementen vorhanden sind, welche die vorgeschriebene Feuerwiderstandseigenschaft gewährleisten sollen;
- ☐ Allega la seguente documentazione ai fini delle modifiche di cui all’art. 9, comma 2 e comma 4 della LP 04/2025:  
Er legt folgende Unterlagen zum Zwecke der Änderungen laut Art. 9, Absatz 2 und Absatz 4 des Landesgesetzes 04/2025 bei:

(specificare numero e tipologia dei documenti allegati)  
(Nummer und Art der beigefügten Unterlagen angeben)

(specificare numero e tipologia dei documenti allegati)  
(Nummer und Art der beigefügten Unterlagen angeben)

(barrare con ☒ il riquadro di interesse)  
(zutreffende Felder ankreuzen)

|                                                                                                                                         |                                                                          |                                               |                                                                                                    |                                              |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--|
| <div></div> <div>Data<br/>Datum</div>                                                                                                   |                                                                          | <div></div> <div>Firma<br/>Unterschrift</div> |                                                                                                    |                                              |  |
| Ulteriore indirizzo presso il quale si chiede di inviare la corrispondenza:<br>Zusätzliche Adresse für die Zusendung der Korrespondenz: |                                                                          |                                               |                                                                                                    |                                              |  |
| <div></div> <div>Cognome<br/>Nachname</div>                                                                                             |                                                                          |                                               | <div></div> <div>Nome<br/>Vorname</div>                                                            |                                              |  |
| <div></div> <div>Indirizzo<br/>Adresse</div>                                                                                            | <div></div> <div>n. civico<br/>Haus-Nr.</div>                            | <div></div> <div>c.a.p.<br/>PLZ</div>         | <div></div> <div>Comune<br/>Gemeinde</div>                                                         | <div></div> <div>Provincia<br/>Provinz</div> |  |
| <div></div> <div>Telefono<br/>Telefon</div>                                                                                             | <div></div> <div>indirizzo di posta elettronica<br/>E-Mail-Adresse</div> |                                               | <div></div> <div>indirizzo di posta elettronica certificata<br/>zertifizierte E-Mail-Adresse</div> |                                              |  |